



MUNICIPALITÉ DU CANTON DE POTTON
MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF POTTON

2, rue Vale Perkins, C.P. 330, Mansonville, Québec J0E 1X0
Téléphone: (450) 292-3313 Télécopieur : (450) 292-5555

AVIS PUBLIC - PUBLIC NOTICE

Avis vous est par les présentes donné, par le soussigné, qu'à une prochaine séance ordinaire du conseil municipal qui se tiendra **Mardi, le 6 avril 2021, à 19h00**, une demande de dérogation mineure, conformément au règlement numéro 221, sera présentée pour approbation.

Notice is hereby given by the undersigned that an application for minor derogation will be presented for approval in accordance with bylaw number 221 at a regular meeting of the Municipal Council on **Tuesday, April 6th, 2021, 7:00 p.m.**

PROPRIÉTAIRE / OWNER :	Nexkemia Petrochemicals inc.
ADRESSE / ADDRESS :	Lot 5 554 248, 24, rue Bellevue
DÉSIGNATION CADASTRALE	5 554 248
CADASTRAL DESIGNATION :	Cadastre du Québec

Cette demande vise à / The purpose of this application is to:

- Permettre l'agrandissement de l'usine existante, exerçant des activités industrielles présentant des dangers d'explosion ou d'incendie et utilisatrice de matières dangereuses, dont une portion réservée à la production serait localisée à 40 m de la limite de la zone municipale I-2, contrairement à l'article 113 du règlement de zonage numéro 2001-291 et ses amendements qui stipule qu'en zone I-2, une distance minimale de 50 m doit être conservée entre une section réservée à la production quant à des activités industrielles présentant des dangers d'explosion ou d'incendie et utilisatrice de matières dangereuses et la limite de la zone municipale. Ce qui représente une dérogation de 10 m à la marge de recul minimale prévue.

Allow the expansion of the existing plant, carrying out industrial activities presenting the risk of explosion or fire and using hazardous materials, a portion of which reserved for production would be located 40 m from the limit of municipal zone I-2, contrary to article 113 of zoning bylaw number 2001-291 and its amendments which stipulates that in zone I-2, a minimum distance of 50 m must be maintained between the section reserved for production with regard to industrial plant activities with explosion or fire hazards and the user of hazardous materials and the limit of the municipal zone. This represents a derogation of 10 m from the minimum setback margin required.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande en transmettant ses commentaires écrits au plus tard le **26 mars 2021 à 16h00**.

Pour être admissible, un commentaire doit être :

- transmis par courriel à l'adresse suivante : st-germain.b@potton.ca;
- ou être déposé dans la boîte aux lettres de l'hôtel de ville, au 2, rue Vale Perkins, Mansonville à l'attention de Benoit St-Germain, directeur du service de l'urbanisme.

Any interested person may be heard by the council in relation to this request by submitting your written comments no later than **March 26th, 2021 at 4 :00 p.m.**

To be eligible, your comments must be :

- sent to this email address : st-germain.b@potton.ca;
- or be dropped off in the letter box at the municipal office located at 2 Vale Perkins street, Mansonville, addressed to the attention of Benoit St-Germain, Director of the urbanisme department.

DONNÉ et signé à Mansonville, ce **11 mars 2021**.
GIVEN and signed in Mansonville, this **March 11th, 2021**

Martin Maltais
Directeur général secrétaire-trésorier